

campagne et qui ont par conséquent droit de recevoir la médaille, n'ont pas vu le feu ou n'ont pas réellement pris part aux opérations qui ont amené la répression de la rébellion.

3. Je suis heureux de recommander la suggestion de sir F. Middleton à votre favorable considération.

J'ai, etc.,

LANSDOWNE.

OTTAWA, 18 décembre 1885.

MONSIEUR,—Relativement à l'octroi, par le gouvernement impérial, d'une médaille aux troupes qui ont pris part à la campagne du Nord-Ouest, j'ai l'honneur de recommander fortement qu'un fermoir portant le nom "Saskatchewan" soit accordé aux troupes qui ont réellement été engagées à Fish-Creek, Cut-Knife, Batoche et la Butte-aux-Français, et qu'un second fermoir portant le mot "Batoche" soit donné aux troupes qui ont pris part à cet engagement, y compris celles à bord du bateau à vapeur le *Nort-cote*, cet engagement ayant été le combat décisif et final de la campagne.

J'ai, etc.,

FRED. MIDDLETON, *major général,*
Commandant la milice canadienne.

Honorable sir ADOLPHE CARON, C.C.M.G.,
Ministre de la milice et de la défense.

Le colonel Stanley à lord Lansdowne.

DOWNING STREET, 5 février 1886.

MILORD,—J'ai fait adresser au secrétaire d'Etat pour les colonies, copie de la dépêche de Votre Seigneurie, n° 352, du 29 décembre dernier, recommandant que des fermoirs soient ajoutés aux médailles actuellement en cours de préparation pour être présentées aux troupes canadiennes réellement engagées avec les rebelles pendant les récentes opérations dans les Territoires du Nord-Ouest.

J'ai maintenant l'honneur de vous informer qu'une lettre a été reçue du ministère de la guerre, disant que Son Altesse Royale le feld-maréchal commandant en chef, concurremment avec le ministre de la guerre, est d'opinion que cette demande ne peut être accordée, attendu que l'octroi de fermoirs pour de petits engagements, pendant une rébellion intestinale, serait inévitable.

J'ai, etc.,

JOHN BRAMSTON, *pour le secrétaire d'Etat.*

Au gouverneur général,
Le marquis de LANSDOWNE, C.C.M.G., etc., etc.,